



D<sup>5</sup> Misc. 3

Pol. 8. II. 1149-1150

1. Abdruck des Urtheils, welches der Magistrat zu Dantzick  
von der für Herrn Mühlfelden an den König in dessen  
Jahre abgegebene Copie. S. L. 1724.
2. Abdruck des Urtheils, welches der König zu Paris an den  
Magister Pfeiler wegen der Joraffers Copie Jahrs  
abgegebene Copie. S. L. 1725.
3. Relation von der an Jahrs nachgezogene Convention.  
Königsberg 1725.

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Abdruck  
des  
Briefes /

Welchen  
Der MAGISTRAT zu Danzig

Intercessions - weise /  
vor die zu Thorn  
zum Tode Verurtheilte /

Ingleichen  
Ein Wehmühtiges

SUPPLICATUM,

So die nunmehr hingERICHTETE

sieben Bürger

Vor ihrem Ende

an Ebro

Königl. Majest.

in Pohlen etc.

haben abgehen lassen.



Anno 1724.



COPIA des Briefes der Stadt Danzig/  
de dato den 24sten Novembr. 1724.

Allerdurchl. Großmächtigster König /  
Allergnädigster König und Herr!

**L**iebt. Königl. Majest. zur Barmherzigkeit  
und Gnade besondere geneigtes allerhöch-  
stes Königl. Gemüht ist so beschaffen / daß  
es von jederman für ein Muster löblicher  
und huldreicher Regenten mit allem Zug und Recht  
angesehen wird. Wir unsers Orts haben davon  
dergleichen stattliche Proben / daß / bis erwegende /  
wie bey so verschiednen zugestossenen Drangsalten /  
und wiederigen Zufällen / nächst Gott / E. R. Maj.  
Huld und Gnade einzig und allein diese Stadt ge-  
schützet und erhalten hat / wir nicht genugsahme  
Worte finden können unsere allerunterthänigste  
Dankbarkeit in tieffster Demuth an den Tag zu  
legen / sondern uns begnügen müssen / eine so gar  
überschwengliche Königl. Tugend mit unterthänig-  
ster



2602

Pol. 8, II 1149



ster Veneration zu bewundern / und mit submissisten  
Gehorsam und unterthänigst schuldiger Treue zu  
berühren. Und diese Ew. Königl. Majest. aller-  
gnädigste Bezeugungen gegen Dero bedruckte Un-  
terthanen versichert uns / es werden E. K. M. nicht  
ungnädig aufnehmen / daß wir durch diese aller-  
demüthigste Zeilen vor dem Thron E. K. M. uns  
niederwerffen / und vor unsere hochbetrübt Nach-  
barn E. K. M. ohne das huldreichste Herz umb  
Gnade und Barmherzigkeit mit devotester Sub-  
mission anzusehen uns unterstehen. Wie viel E.  
K. M. allerunterthänigste Stadt Thorn in letzteren  
Zeiten erlitten habe / ist bekant / jezo scheinet ein  
unglücklicher daselbst entstandener Tumult / gar ein  
trauriges Ende aus ihnen machen zu wollen / sie  
hätt auch schon alles verlohren / ausser die Gnade  
ihres Allergnädigsten Königs und Herrn / von  
welchem sie weiß / und versichert ist / daß Er / nach  
dem Exempel Gottes / die Gerechtigkeit zwar alle-  
zeit ausübet / aber dabey auch nie die Barmherzig-  
keit bergisset. In diesem unterthänigsten Ver-  
trauen wollen E. K. M. auch wir mit demüthigster  
Ehrrerbietung antreten / und flehentlich bitten: Es  
wolle E. K. M. / fals ja alle Schärffe des wieder  
die höchstbedruckten Thorer gefälleten Decrets  
nicht zu vermeiden seyn sollte / dennoch dieselbe also  
zu temperiren huldreichst geruchen / daß die Wohl-

gepriesene Clemence E. K. M. bey dieser Mißhandlung  
Ihren Glanz/ welcher so oft beklemmete und  
geängstigte Herzen erfreuet hat/ heil von sich ge-  
ben/ und der Welt zum Beyspiel Königl. Huld und  
Güte dienen möge. Gott der Allerhöchste/ dessen  
Eigenschafft ist/ barmherzig zu seyn/ und wolber-  
diente Straffen zu erlassen/ oder doch zu mildern/  
wird diese von E. K. M. denen nothleidenden Thor-  
nern zu erweisende allerhöchste Gnade/ mit einem  
hollen Maasse des Seegens ersehen. Unsere be-  
drückte Nachbarn aber/ und wir mit ihnen/ werden  
den gnädigen Gott herzinbrünstig anrufen/ daß  
Er/ E. K. M./ Dero Huld und Gnade das einzige  
ist/ worauf wir unsere Hoffnung setzen können/ zu  
den höchsten Staffeln menschlichen Alters gelan-  
gen/ alle hohe Königl. nur zu ersinnende Glückselig-  
keiten zu theile werden/ und sämtliches Dero aller-  
höchstes Königl. Hauß/ mit allem dem/ was von Got-  
tes Gnade und Güte man zu erwünschen und zu hof-  
fen vermögend ist/ wolle bekröhet seyn lassen. E. K.  
Maj. hoher unschätzbarer Gnade uns/ und gesam-  
te Stadt/ inschuldigster Unterthänigkeit ergebende.



Copia der Supplique, so die sieben Bürger/  
welche zum Tode condemniret waren/ an J. K. M.  
von Pohlen/ haben abgehen lassen.

Allerdurchl. Großmächtigster König /  
Allergnädigster König und Herr!

**I**n Königl. Majestät vertreten auf dieser  
Welt des allerhöchsten Gottes heilige  
Stelle/und alle Könige kommen in keinem  
Stück Gott näher / als wenn Sie durch  
Gerechtigkeit und Gnade Ihm vollkommen ähnlich  
zu werden suchen. Gott läset seiner strengen Ge-  
rechtigkeit Schwert von der Barmherzigkeit in  
der Scheide halten / und der armen Weiber und  
Kinder

Kinder Thränen/ Seuffzen und Winseln/ sind allezeit kräftig gewesen / die Schärffe der Gerechtigkeit in etwas zu erweichen. Ja die Erfahrung bezeuget es/ daß die Barmherzigkeit Gott und dessen Stadthalter umb deswillen zur Linken Seiten gestellet wird / weil sie beyder Herzen dadurch am nächsten umbfassen und ergreifen kan. Allergnädigster König und Herr! Wir arme unglückselige und unschuldig Verurtheilte/ fallen mit unsern Weibern und Kindern in allertieffster Unterthänigkeit vor Ew. Königl. Majest. unsers allergnädigsten Königs und Herrn Füßen nieder / und bitten / die Strenge und Schärffe Dero Gerechtigkeit / umb unser aller Thränen / Winseln und bißhero die Zeit Dero Königl. Majest. Regierung über/ auch mit dem Ruin unserer Stadt/ Haab und Güter erwiesenen allerunterthänigsten Treue willen / durch Dero Welt - gepriesenen Gnade und Barmherzigkeit zu temperiren / und allergnädigst zu vergönnen; daß wir/ ehe und bevor unser Blut vergossen wird/ von Ew. Königl. Majest. nach Deutschen Rechten und Preussischen Gewohnheiten/ mögen gehöret/ examiniret/ und durch nberwerffliche Zeugen überwiesen werden. Indem es der Göttlichen Allwissenheit bewust ist/ und E. K. Maj. wir offenbahrlieh erweißlich machen können / daß die wieder uns heimlich und ohne confrontation ange-

nomme-

nommenen Zeugen / oder vielmehr delatores, theils  
nicht in der Stadt gewesen / theils ihr Unternehmen  
selbst hernach bereuet / theils durch bannirung und  
andere Bedrohungen / dazu persuadiret / theils auch  
vor unbertverffliche Zeugen nimmermehr passiren  
können / so lang noch in der Europæischen Welt gel-  
ten wird / daß Mägde / alte Weiber und dergleichen /  
wieder E. K. M. geschworne treue und posses-  
sionirte Bürger und Unterthanen nicht anzuneh-  
men seyn. E. K. Maj. in ganz Europa gepriesene  
Gnade / Königl. Weisheit und bishero mit Ver-  
wunderung der Welt / geführte Regierung / und wo  
es bergönnnet ist / darzu zu sehen / unserer Häuser  
Steinhauffen / verbrandtes Rath-Haus / zerspreng-  
te Thürme und Mauern / rasirte Wälle / ausgestan-  
dene Brandschakungen und Contributiones, welche  
wir in der Stadt mit unterthänigsten / und E. K. M.  
allein consecrirten Gemüthe geduldig erlitten ha-  
ben / wie auch unsere in Thränen und Blut wallen-  
de Herzen und Augen / nebst dem Winseln und  
Seufftzen unserer armen Weiber und Kinder / wel-  
che nach unserm Tode und Ruin, in Armuth / den  
Bettelstab ergreifen müssen. Dieses alles / jedoch  
weit mehr und nachdrücklicher E. K. M. Gnade und  
Barmherzigkeit / werden von uns Unglücksseeligen /  
umb Gottes Willen / vor Dero heilige Augen ge-  
stellet / und wir sind / bey allergnädigster Erhörung /  
bereit /

Bereit/ mit unserm Gebet/ Gut/ Blut/ Leben und  
Gütern zu erweisen/ daß wir seyn und bis im Tode  
herbleiben wollen

Christoph Kartwiß/  
ein Fleischhauer.

Johann Christian Haßf/  
ein Pfeffer-Küchler.

Christoph Hertel/  
ein Weißgerber.

Simon Mohaupt/  
gewesener Rauffmann.

George Wunsch/  
ein Schuster.

Johann George Merz/  
ein Schuster.

Jacob Schulz/  
ein Nadler.



Abdruck  
Der Schreiben/  
Welche

Se. Königl. Majest.

in Preussen ꝛ. ꝛ.

An Ihre

Königl. Majest. in Pohlen ꝛ.

Imgleichen an der

Könige in Groß-Britannien ꝛ.

Dennemarc ꝛ.

und

Schweden ꝛ.


Majest. Majest. Majest.

Wegen der Ehorenschen Sache/

Und der Verfolgung der sämtlichen Evangel. Kirchen in  
Pohlen und Litthauen/ haben abgehen lassen.

---

ANNO 1725.



Dankig / den 20. Dec. 1724.

Nachdem das der guten Stadt Thoren/ vornehmlich aber denen darin befindlichen Evangelischen/ überkommene besondere Unglück durch den anfänglich entstandenen Tumult/ die darüber formirte Inquisition und gefällte grausame Sententz/ auch derselben erfolgte würckliche Execution bereits Weltkündig ist; Und man dann von den Schreiben/ welche Seine Königliche Maj. in Preussen zc. an des Königs in Pohlen Maj. imgleichen an der Könige in Gr. Britannien/ Dennemarck und Schweden Maj. Maj. Maj. so wohl über diese Thorensche Sache/ als auch wegen der Verfolgung der sämtlichen Evangelischen Kirchen in Pohlen und Lithauen/ haben abgehen lassen/ zuverlässige Copeyen aus Warschau und von anderen Orten bekommen hat: So werden solche zu mehrerer Erleuterung der Sachen hierbey communiciret:

Pol. 8. 57749/9





## SERENISSIME &c.



Cercum dolorem, quo ob sententiam contra cives Thorunenses suscitati per urbem tumultus causa latam, affecti sumus, Vestræ Maj. minime celandum putavimus; Neque potuit nobis nisi luctuosissimum esse illud judicium, quo in consortes Religionis nostræ, specie pietatis erga Deum, ferro & igni animadvertitur, scholæ eorundem destruantur, jura denique civitatis cum maximo detrimento Evangelicorum civium violantur.

Si perduellionis adversus Mtem Vtram & Rempubli-  
cam accusarentur cives Thorunenses, aut alio, si quod gra-  
vius excogitari potest, crimine contaminati in judicium tra-  
herentur, nihil profecto decerni in eos gravius, nihil crude-  
lius posset; nunc cum de pœna ejus tumultus quæritur, qui  
ab infima plebe in quosdam nullius numeri Jesuitas exci-  
tus, atque ab his ipsis quodammodo auctus & propagatus  
est,

est, hujus pœnæ atrocitatem crimini admissio neutiquam  
convenire, neque ob paucorum insaniam tot innocentes oc-  
cidendos urbemque ipsam vastandam esse Vtræ Mti facile  
patet.

Existimabunt sane omnes æqui rerum arbitri id quod  
& permultis indiciis in hac causa proditum est, terribilem  
illam adversus Evangelicos cives sententiam non amoris  
Justitiæ, sed potius Jesuitarum fraudibus & implacabili  
in Religionem nostram odio deberi, nec aliam facile  
occasionem illis magis aptam visam esse, qua non solum  
privilegiis suis fraudarentur Evangelici Thorunenses, sed  
etiam si fieri posset, internecione delerentur.

Sed nota per orbem Vtræ Mtis Clementia minime  
probabit iniquum hoc atque intolerabile iudicium, neque  
tot præclare gestorum suorum gloriam cæde miserorum  
civium obscurari atque ruini patetur.

Quam ob rem certo nobis pollicemur, fore ut  
Mas Vtra rejecta priore sententia, controversiam hanc  
ad Tribunal Judicum ex utraque Religione delegando-  
rum, juris peritorum pacisque amantium remittat, qui  
momentis causæ denuo expensis auditaque uti par est reo-  
rum defensione, ex jure & æquo sententiam ferant, &  
ita confirmatis simul Urbis Privilegiis tot incolarum &  
Christianorum & innocentium sanguini (quem sitire cru-  
delitas summa est) parceatur.

Neque vero ingratum esse potest Mti Vtræ quod pro  
civibus nostræ Religioni addictis, ut boni Principis offi-  
cium



cium postulat, intercedimus, quod eo minus negligendum nobis fuit, quo magis jam fœdere Olivenſi ut ſarta tecta manerent Thorunii totiusque Prusiæ Polonicæ jura nos in perpetuum curaturos obligavimus; Simile certe pietatis officium ab iis Principibus expectamus, qui ad ſervanda pacta Olivenſia omne conſilium atque operam ſe collaturos eſſe fidem dederunt.

Exoptatum e contrario erit Principibus Evangelicis, Vrz vero Mti imprimis glorioſum, ſi Thorunium fatorum iniquitate pene ad incitas redactum ab interitu vindicet, atque calamitates innumeras, quæ rebus adeo exulceratis imminere videntur, Regia auctoritate avertat.

Commendavimus rem omnem noſtro ad Comitiam Varſoviensia Ablegato ejusque fratri ex Comitibus de Sverin, atque Mtis Vtræ de re tanti momenti reſponſum, quale a Rege tam juſto, tam nobis amico ſperari poteſt, expectamus. Dab. Berolini die 28. Novemb. 1724.

Fridericus Wilhelmus, Rex.

ad Regem Poloniæ.

Ilgen.

Fridericus

Friderich Wilhelm / König zc.

**M**ir können keinen Umgang nehmen Ew. Maj. hie-  
durch Freund- brüderlich zu erkennen zu geben / was  
massen wir über die harte Sentenz / welche ohnlängst  
alldort gegen die Eingeseffene der Stadt Thoren wegen des  
daselbst entstandenen unglücklichen Tumults publiciret wor-  
den / zum höchsten affigiret sind / indem Wir nicht ohne das  
empfindlichste Mitleiden ansehen können / das gegen diese un-  
sere arme Glaubens-Genossen / unter dem Vorwand die Ehre  
Gottes an ihnen zu rächen / mit Feuer und Schwerdt procedi-  
ret / ihnen ihre Kirche genommen / ihre Schule destruiret / und  
die ganze bißherige Verfassung der Stadt / zu grösserster Op-  
pression der dasigen Evangelischen Eingeseffenen / verändert  
und über den Hauffen geworffen werden will.

Wann die Stadt Thoren gegen Ew. Maj. und die Re-  
publique öffentlich rebelliret / oder sonst der ärgesten Verbre-  
chen sich schuldig gemacht hätte / so könnte gewis kein strengere  
Urthel über dieselbe gefället werden / als dasjenige ist / so  
jeho wieder sie ergangen.

Da es aber bloß und allein auf die Bestrafung eines  
von dem gemeinen Pöbel wieder etliche miserable Jesuiten er-  
hobenen auch von diesen selbst verursachten und boshafter  
Weise fomentirten Tumults ankömmt / so ermessen Ew. Maj.  
nach Dero hohen Begabniß leicht von selbst / das die in dem  
Urthel determinirte schwere Strafe den begangenen Excess weit  
über-

Übersteige/ und kein vernünftiger Mensch billigen könne/ daß  
am einiger wenigen Leute willen/ die sich etwa vergangen/  
so viel Unschuldige. leiden und eine ganze Stadt ruiniret wer-  
den solle.

Die ganze raisonable Welt wird auch glauben / und ge-  
ben unzählige bey der Sache vorgekommene Umstände mehr  
als zu viel an den Tag/ daß diese gegen die arme Stadt und  
deren Evangelische Einwohner ausgesprochene terrible Sentenz  
nichts weniger denn eine unpartheische Administration der Justitz  
zum Grunde habe / sondern daß dieselbe vielmehr im Gegen-  
theil aus einem bitteren und durch der Jesuiten Künste und  
falsche Suggestiones angefeuerten Religions-Haß hergestoßen  
sey / und man dieser Gelegenheit sich dünstiglich bedienet / die  
armen Dissidenten zu Thoren um Leib und Leben / Gut und  
Blut zu bringen / und sie ihrer wohl erlangten Privilegien auf  
einmahl zu berauben.

Ew. Maj. haben den Ruhm eines gerechten und zu  
aller Clementz gegen die bedrängte Unschuld geneigten Fürsten/  
und wollen Wir also nimmer hoffen/daß Sie die Exequirung die-  
ser ungerechten Blut-Urthel/ wodurch die Gloire Ew. Majest.  
Königl. Regierung bey aller Posterität würde verdunckelt wer-  
den / sollten vor sich gehen lassen können.

Wir ersuchen auch dannerhero Ew. Maj. auf das in-  
ständigste/ daß sie solche Execution sistiren/ und die Sache durch  
eine impartialische aus Justitz und Friede liebenden Leuten von  
beyden Religionen bestehende Commission de novo gründlich  
untersuchen/ und die Beklagte zu Ausführung Ihrer Unschuld  
verstaten/ allenfalls auch Gnade vor Recht ergehen lassen /  
inson-

insonderheit aber die Stadt bey ihren Privilegien und Freyheiten Königlich schützen und handhaben / vor allen Dingen aber die Vergießung so vielen Christen - Bluts / welche ohne die äußerste Grausamkeit nicht geschehen kan / kehren und abwenden wollen.

Ew. Maj. werden nicht ungütig vermercken / daß Wir uns deßfalls vor die Stadt interessieren. Wir sind dazu / in Ansehung daß die Sache unsere Glaubens - Verwandte betrifft / Gewissens halber verbunden / und der Olivische Friede giebt Uns das Recht / vor die Conservation der Stadt und alles dessen / was derselben / gleich den übrigen Städten des Polnischen Preussen / in solchem Friedens - Instrument zu gut stipuliret ist / zu sprechen / und Uns ihrer deshalb so weit als nöthig anzunehmen.

Wir halten Uns auch versichert / daß andere bey dem Olivischen Frieden als Compacientes interessirte Puissancen / wie indifferenten Augen ansehen können / daß sothaner Friedens - Schluß auf die in mehrbemeldter Sentenz intendirte Art solte entkräftet und infringiret werden.

Hingegen wird es Uns / und wie Ew. Maj. fest persuadiret seyn können / auch allen übrigen Evangelischen Puissancen von Europa zu einer sehr angenehmen Verbindlichkeit gegen Ew. Maj. gereichen / wann Sie sich nicht entziehen wollen / diese fast zur Desperation gebrachte arme Stadt in Schutz zu nehmen / und sie von dem ihr androhenden totalen Untergang / welcher viel gefährliche Swären nach sich ziehen könte / zu erretten.



Wir

